

NEWS der gemeinde**bözberg**

ENTSCHEIDE DER EINWOHNER- UND ORTSBÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNGEN VOM MITTWOCH, 15. JUNI 2016; RECHTSKRAFT

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfristen sind sämtliche Entscheide der Einwohner- und der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 15. Juni 2016 in Rechtskraft erwachsen.

1. AUGUST 2016 – FEUERN IM FREIEN

Wir bitten Sie, beim Feuern im Freien vorsichtig zu sein und beim Abbrennen von Feuerwerkskörpern folgendes zu beachten:

Warten bis zum Feiertag: Zahllose Knallkörper und Raketen werden Tage vor und nach der Bundesfeier entzündet. Der Schweizer-Tierschutz (STS) appelliert an Sie, Feuerwerk nur am eigentlichen Festtag abbrennen zu lassen.

Haustiere schützen: Jedes Jahr werden nach der Bundesfeier und auch nach Silvester Hunde und Katzen als vermisst gemeldet, weil sie in Panik geraten und ausgerissen sind. Während des Feuerwerks sollten Ihre Haustiere daher bei geschlossenen Fenstern im Haus gehalten werden.

Gerne möchten wir Sie an dieser Stelle daran erinnern, dass die gesamte Bevölkerung zur gemeinsamen 1. August-Feier im Ortsteil Gallenkirch (Dorfeingang) eingeladen ist. Die Festwirtschaft ist ab 17.00 Uhr geöffnet, 1 Wurst + 1 Getränk sind von der Gemeinde offeriert.



DANK JUGENDFEST^{PLUS}

Das Jugendfest^{PLUS} – ein Fest von allen für alle – ist Vergangenheit. Wir dürfen auf einen gelungenen An-

lass zurückblicken, welcher wirklich dem Slogan „ein Fest von allen für alle....“ gerecht wurde.

Wir danken dem OK, sowie allen Helferinnen und Helfern, für ihren riesigen Einsatz. Ohne diese ehrenamtlichen Einsätze wäre die Organisation und Durchführung eines solchen Anlasses nicht möglich.

Der Gemeinderat wird aufgrund der vielen positiven Rückmeldungen zusammen mit der Schulpflege über die Durchführung weiterer Jugendfeste befinden.



INSTANDSTELLUNG GEMEINDESTRASSEN

Im Zusammenhang mit dem Strassensanierungsprojekt wurden in der ganzen Gemeinde diverse Strassenabschnitte mit Rollspilt überzogen. Wir bitten Sie, diese mit max. 40km/h zu befahren, bis der Belag festgefahren ist. Die betroffenen Stellen sind jeweils durch ein Warnschild gekennzeichnet.



SPERRUNG MÖNTHALERSTRASSE

Der Belag der Mönthalerstrasse insbesondere von der Kreuzung Dorfstrasse bis zur Wagnermatt ist in einem schlechten und sanierungsbedürftigen Zustand. Die Abteilung Tiefbau nimmt dies zum Anlass, die Mönthalerstrasse bis zum Ueberthal zu sanieren.

Die Sanierungsarbeiten, die auch Werkleitungssanierungen beinhalten, werden am 15. August 2016 von der Bauunternehmung Granelle AG, Würenlingen,

unter der Leitung des Ingenieurbüros Gerber+Partner AG, Windisch, in Angriff genommen. Aufgrund der engen Verhältnisse muss die Kantonsstrasse auf dem Abschnitt Wagnermatt bis Ueberthal für den Durchgangsverkehr gesperrt werden. Um die Verkehrsbehinderung zu minimieren, setzt die Unternehmung gleichzeitig zwei Equipen ein, mit dem Ziel, den rund 1'600 m langen Abschnitt bis November 2016 exklusive Deckbelag fertigzustellen.

Für den Einbau des Deckbelags sind relativ warme und trockene Verhältnisse, die normalerweise von Juni bis September herrschen, erforderlich. Da der Rohbau voraussichtlich nicht vor Ende September fertiggestellt sein wird, erfolgt der Einbau des Deckbelags, der gleichzeitig das Ende der Bauarbeiten markieren wird, voraussichtlich im Juni 2017. Die Kantonsstrasse wird in der Zeit von November 2016 bis Juni 2017 normal befahrbar sein und für den Einbau des Deckbelags für weitere zwei Tage gesperrt werden.

Der Abschnitt Dorfstrasse bis Wagnermatt muss für die Bauarbeiten ebenfalls gesperrt werden. Die Zufahrten und Zugänge werden jedoch mit Ausnahme von einzelnen Tagen jederzeit gewährleistet.

Leider ist es unumgänglich, dass Bauarbeiten für die die Anwohner, Anstösser und Verkehrsteilnehmer Unannehmlichkeiten verursachen. Unternehmung, Bauleitung, Gemeinde und Kanton sind daher bestrebt, die Arbeiten in einer möglichst kurzen Zeit zu realisieren und bitten um Verständnis.

ERFOLGREICH ABGESCHLOSSENE LAP



Unser Lernender **Kevin Wächter** hat seine Lehrabschlussprüfungen mit Erfolg bestanden und durfte seinen eidgenössischen Fähigkeitsausweis mit Berufsmatur entgegennehmen.

Gemeinderat und Personal gratulieren Kevin Wächter ganz herzlich und wünschen ihm alles Gute auf seinem künftigen Weg.

AUSHILFE TECHNISCHE DIENSTE

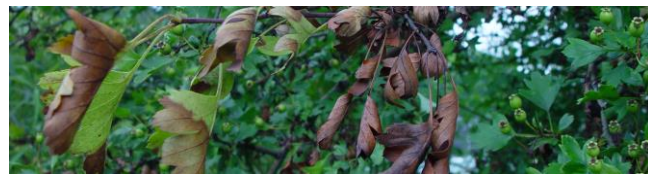
Unser Mitarbeiter Remo Bottlang fällt aufgrund einer Knieoperation längere Zeit aus. Wir suchen **ab September 2016 für ca. vier Monate** eine geeignete Aushilfe für die Aufgabenbereiche

Werk- / Haus- und Winterdienst

Sind Sie interessiert und besitzen **Sie den Führerausweis Kategorie B**, freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Die üblichen Bewerbungsunterlagen sind der Gemeindeganzlei Bözberg, Chapf 9, 5225 Bözberg, einzureichen.

Allfällige Fragen beantwortet Ihnen der Leiter der technischen Dienste, Kurt Hediger, Tel. 079 936 10 86 oder bauamt@boezberg.ch

KONTROLLE DER HAUSGÄRTEN AUF FEUERBRAND



Von Mitte Juli bis Mitte August sind die feuerbrandverantwortlichen Personen der Gemeinde Bözberg unterwegs. Sie kontrollieren die Hausgärten auf allenfalls vorhandenen Feuerbrandbefall.

Der Feuerbrand ist eine hoch ansteckende, meldepflichtige Bakterienkrankheit. Hauptsächlich während der Blütezeit im Frühjahr erfolgt die Übertragung sowohl durch Insekten, Vögel sowie den Menschen und zwar sehr schnell und mit grossräumiger Verbreitung. Befallen werden Kernobstbäume (Apfel, Birne, Quitte) sowie einige Zierpflanzen (alle Cotoneasterarten, Scheinquitte, Feuerdorn u. a.) und Wildgehölze (Weissdorn, Felsenbirne, Vogelbeere u.a.).

Wichtig: Absterbende Zweige und Pflanzenteile an oben aufgeführten Pflanzen bitte nicht berühren (grosse Verschleppungsgefahr!) sondern unverzüglich der Gemeindeverwaltung oder direkt der feuerbrandverantwortlichen Person der Gemeinde melden (Marco Huber, 076 441 06 73 oder Markus Baumgartner, 079 568 29 12). Eine feuerbrandverantwortliche Person wird dann bei Ihnen vorbeikommen und die nötigen Massnahmen ergreifen.

VORANZEIGE JUNGBÜRGERANLASS 2016

Dieses Jahr findet wieder ein Jungbürgeranlass für die Einwohner **mit den Jahrgängen 1997 und 1998** statt. Wir bitten Sie, sich bereits heute den **Samstag, 19. November 2016, 10.00 – 18.00 Uhr**, zu reservieren.

Die Jungbürger erhalten zu gegebener Zeit eine persönliche Einladung.

VERHALTEN BEI ANFAHREN EINES TIERES

Letztens wurde in der Gemeinde eine Katze angefahren und so schwer verletzt, dass sie nicht überlebt hat. Der Lenker des Wagens ist leider einfach weitergefahren, ohne sich um das Tier zu kümmern oder den Vorfall zu melden.

Sollte Ihnen dies einmal passieren, bitten wir Sie, sich umgehend mit dem Halter des Tieres Kontakt aufzunehmen, **sofern Sie über dieses Kenntnis haben**. Ist dies nicht der Fall, empfiehlt der Schweizerische Tierschutz folgendes Vorgehen:

Sofort und richtig handeln

1. Anhalten und Warnblinker einschalten.
2. Unfallstelle sichern (Pannendreieck). Ist das Tier geflohen, Unfallstelle markieren.

3. Polizei Tel. 117 benachrichtigen – auch bei Haustierunfällen. Die Polizei bietet dann die entsprechenden Fachleute auf. Wer sich in der Gegend nicht auskennt, sollte sich an den Strassenlaternen orientieren. Diese sind mit Identifikationsnummern versehen, welche für die Polizei hilfreich sein können.
4. Tote Tiere an den Hinterläufen an den Strassenrand ziehen. Evtl. vorher Fotos machen (v.a. im Fall von Haustieren), Zeugen suchen.
5. Auch verletzte Katzen und Hunde können aus Angst beißen und kratzen. Falsche «Behandlung» kann eine Situation nur noch schlimmer machen. Besser wartet man auf das Eintreffen von Polizei und ggf. Tierarzt.

NEUERUNGEN BÖZBERG-APP

Sie können ab sofort abonnieren:

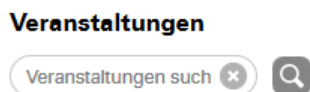
- Abonnieren von „Aktuelle Mitteilungen“



- Abonnieren von „News der Gemeinde Bözberg“



- Abonnieren des Veranstaltungskalenders



Für Anregungen und Verbesserungsvorschläge sind wir stets dankbar. Wenden Sie sich einfach via Kontaktformular in der App selber oder über 056 460 24 60 / verwaltung@boezberg.ch an uns.



.. aus dem Gemeinderat



Baubewilligungen im ordentlichen oder vereinfachten Verfahren

Lenzi Hans, Rumermatt 15, 5225 Bözberg
Dachfensterersatz, neues kleines Lüftungsfenster, WC und Dusche

Parzelle Nr. 1441, Gebäude Nr. 741, Rumermatt

Plüss Reinhard und Anja,
Kirchbözberg 10, 5225 Bözberg
Dachsanierung und Innenumbau Dachgeschoss
Parzelle Nr. 67, Gebäude Nr. 45, Kirchbözberg

Scherrer Michael, Wagnermatt 25, 5225 Bözberg
Ersatz mit Vergrößerung Garagentor
Parzelle Nr. 1480, Gebäude Nr. 796, Wagnermatt

Wernli Katharina, Wagnermatt 10, 5225 Bözberg
Mauer
Parzelle Nr. 1479, Gebäude Nr. 795, Wagnermatt

Barth Margrit, Fuchsacher 2, 5225 Bözberg

- Verbreiterung Balkon
Parzelle Nr. 1361, Gebäude Nr. 654, Fuchsacher
- Doppelgarage
Parzelle Nr. 1224, Fuchsacher

Suhner Liegenschaften AG, Aarauerstrasse 36, Postfach, 5201 Brugg
Wohnüberbauung mit 7 MFH und Tiefgarage
Parzelle Nr. 1490 und 1495, Spiracher

Steinböck Dominik, Linn 43, 5225 Bözberg
Doppelgarage
Parzelle Nr. 2320, Linn

Rüede Franz, Rumermatt 1, 5225 Bözberg
Einliegerwohnung
Parzelle Nr. 1177, Gebäude Nr. 558, Rumermatt

Einwohnergemeinde Bözberg,
Chapf 9, 5225 Bözberg
Eingangspforte
Parzelle Nr. 3053, Spiracher

Der Standort Tiefgrueb liegt auf dem Gebiet der Stadt Brugg. Die Baubewilligung der Stadt Brugg für die Eingangspforte auf der Parzelle 5445, Tiefgrueb, liegt mit Datum vom 22. Juni 2016 vor.

MITTEILUNG PRO SENECTUTE

Internationale Tänze Für Seniorinnen und Senioren ab 60 Jahren

Es werden einfache Tanzschritte und Formen von Tänzen aus aller Welt eingeübt und getanzt. Vorkenntnisse sind keine erforderlich. Freude an der Bewegung, an der Musik und am gemeinsamen Erleben genügen.

Ort: Turnhalle Oberbözberg,
Chapf 7, 5225 Bözberg



Zeit: Montagvormittag 09:30 – 11:00 Uhr
(ausgenommen in der Regel am 1. Montag im Monat kein Tanzen)

Leitung: Dorothea Ackermann, Tel. 062 874 29 27

VERANSTALTUNGSKALENDER

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
30.07.2016	Ende Turnferien	Bözberg	STV Bözberg
01.08.2016 17:00 bis 04:00	Bundesfeier Gemeinde Bözberg by STV Bözberg	Gallenkirch	STV Bözberg
02.08.2016	Beginn Sportwoche Jugend	Sportanlage Unterbözberg	STV Bözberg
05.08.2016 13:30 bis 16:30	Mütter- und Väterberatung	Gemeindehaus Riniken	
05.08.2016 18:00 bis 24:00	Gallenchiler Sommernachtsfest	Zivilschutzanlage Gallenkirch	Kulturverein Läubigs Gallenkirch
05.08.2016 18.30 bis 20.00	2.Obligatorische Uebung	Schiessanlage Uelbach Oberbözberg	Schützengesellschaft Oberbözberg
06.08.2016	Ende Sportwoche Jugend	Sportanlage Unterbözberg	STV Bözberg
06.08.2016	Sommernachtshöck	Waldhütte	Männerriege Bözberg
07.08.2016 10:00 bis 18:00	Korbball NLB Damen (4. Runde)	Erschwil	STV Bözberg
09.08.2016 20:00	Elternabend für alle PH-Gruppen (ausser Konf II)	Kirchgemeindehaus	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
11.08.2016 20:00 bis 21:30	Bibliolog - auf Entdeckungsreise in der Bibel	Kirchgemeindehaus	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
11.08.2016 19:00 bis 20:30	Elternabend Gesamtschule - Wie funktioniert unsere Schule?	Turnhalle Ursprung	Schule Bözberg
12.08.2016 08:00	30 Jahre Denner Satellit	Denner Satellit	Ladengenossenschaft Bözberg
13.08.2016 08:00	30 Jahre Denner Satellit	Denner Satellit	Ladengenossenschaft Bözberg
14.08.2016 10:00 bis 18:00	Korbball NLB Damen (5. Runde)	Brügg	STV Bözberg
16.08.2016	Reise: Chur und Umgebung	Chur	Landfrauen Bözberg
17.08.2016	KTVB Leiterweiterbildungskurs	Windisch	Männerriege Bözberg
19.08.2016 13:30 bis 16:30	Mütter- und Väterberatung	Gemeindehaus Riniken	
24.08.2016 19:00 bis 22:00	Plauschminigolf	Minigolfanlage Dägerli, Windisch	STV Bözberg
25.08.2016	Fischessen	Villnachern	Feuerwehrverein Bözberg
25.08.2016	Herbstwanderung der Turnveteranen	nach Veltheim	Männerriege Bözberg
27.08.2016 13:30 bis 11:00	Sonntagsschul-Übernachtung - Samstag bis Sonntag	Kirchgemeindehaus	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
27.08.2016 14:00 bis 19:00	Männertreff aktiv - wir besuchen einen Hochseilgarten - Kinder ab 6. Klasse dürfen gern mitkommen	Gränichen (Mitfahrgelegenheit ab Kirchbözberg)	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
27.08.2016 13.30 bis 16.00	3.Obligatorische Uebung	Schiessanlage Uelbach Oberbözberg	Schützengesellschaft Oberbözberg
29.08.2016	Gesamtübung 4	Bözberg	Feuerwehr Bözberg
29.08.2016	Schnurballabend mit FTV	Turnhalle Ursprung	Männerriege Bözberg
02.09.2016 13:30 bis 16:30	Mütter- und Väterberatung	Gemeindehaus Riniken	
03.09.2016	Papiersammlung	Ursprung	Natur- und Vogelschutzclub Bözberg
03.09.2016 10:00 bis 02:00	Organisation Finalrunde Korbball Schweizer Meisterschaften NLA/NLB	Stadion Au, Brugg	STV Bözberg
03.09.2016 16:00	Fiire mit de Chliine	Kirche Mönthal	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
03.09.2016 19:00 bis 21:00	Jugendgottesdienst	Kirche Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
03.09.2016 08:00	Papier- und Kartonsammlung		Schützengesellschaft Oberbözberg
04.09.2016	Schlussrunde Korbball Kantonal Damen/Herren	noch nicht bekannt	STV Bözberg
04.09.2016 10:00	Sennhütten-Chilbi - Gottesdienst	Sennhütte Effingen	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
10.09.2016	Dorfvereinsfest	Linn	Dorfverein Linn
10.09.2016	Vereinsreise	Programm folgt	Feuerwehrverein Bözberg

Öffnungszeiten:

Mo – Fr: 08.00 – 11.30 Uhr und 14.00 -16.30 Uhr
Di bis 18.30 Uhr

Telefon: 056 460 24 60
Fax: 056 460 24 61
verwaltung@boezberg.ch